

En application de l'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 mars 1987 concernant la mise en décharge de certains déchets en Région wallonne et de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 27 avril 1988 fixant les délégations nécessaires à la mise en œuvre de certaines dispositions du décret du 5 juillet 1985 relatif aux déchets, un arrêté ministériel du 28 octobre 1988 octroie aux Etablissements J. Schets, l'autorisation de déverser des déchets en Région wallonne.

Cette autorisation est accordée jusqu'au 31 mars 1989 et prend cours le 28 octobre 1988.

En application de l'article 4 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 mars 1987 concernant la mise en décharge de certains déchets en Région wallonne et de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 27 avril 1988 fixant les délégations nécessaires à la mise en œuvre de certaines dispositions du décret du 5 juillet 1985 relatif aux déchets, un arrêté ministériel du 10 novembre 1988 octroie à la S.P.R.L. A. Timmermans, l'autorisation de déverser des déchets en Région wallonne.

Cette autorisation est accordée jusqu'au 31 mars 1989 et prend cours le 18 novembre 1988.

#### **Plan de secteur. — Révisions**

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 juin 1988 décide qu'il y a lieu de mettre en révision les plans de secteur de Verviers-Eupen et Stavelot aux fins d'y inscrire la ligne électrique à haute tension 220 KV Coo-Bronrome fonctionnant provisoirement à la tension 70 KV.

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 30 juillet 1988 décide qu'il y a lieu de mettre en révision le plan de secteur de Huy-Waremme aux fins d'y inscrire la ligne électrique à haute tension 70 KV Abée-Scry-Anthisnes-Esneux et le raccordement de la sous-station de Rivage à partir de cette ligne.

Un arrêté de l'Exécutif régional wallon du 8 septembre 1988 décide qu'il y a lieu de modifier le plan de secteur de Mons-Borinage en vue de l'inscription du tracé de la ligne électrique à haute tension 150-30 KV aérienne entre le poste Air liquide et le poste Baudour.

#### **ÜBERSETZUNG**

#### **MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION**

##### **Abfallabladungen. — Genehmigungen**

In Anwendung von Artikel 4 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. März 1987 über die Ablagerung bestimmter Abfälle in der Wallonischen Region sowie vom Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 27. April 1988 zur Festlegung der Befugnisübertragungen, die zwecks Ausführung gewisser Bestimmungen des Dekrets vom 5. Juli 1985 über die Abfälle notwendig sind, werden die Paul Vande Velde GmbH und die Etablissements A. Van Mol et Fils durch Ministerialerlaß vom 25. Oktober 1988 dazu ermächtigt, Abfälle in der Wallonischen Region abzuladen.

Diese Genehmigungen werden bis zum 31. März 1989 erteilt und gelten ab dem 31. Oktober 1988.

In Anwendung von Artikel 4 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. März 1987 über die Ablagerung bestimmter Abfälle in der Wallonischen Region sowie vom Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 27. April 1988 zur Festlegung der Befugnisübertragungen, die zwecks Ausführung gewisser Bestimmungen des Dekrets vom 5. Juli 1985 über die Abfälle notwendig sind, wird die « Etablissements J. Schets » durch Ministerialerlaß vom 28. Oktober 1988 dazu ermächtigt, Abfälle in der Wallonischen Region abzuladen.

Diese Genehmigung wird bis zum 31. März 1989 erteilt und gilt ab dem 28. Oktober 1988.

In Anwendung von Artikel 4 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 19. März 1987 über die Ablagerung bestimmter Abfälle in der Wallonischen Region sowie vom Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 27. April 1988 zur Festlegung der Befugnisübertragungen, die zwecks Ausführung gewisser Bestimmungen des Dekrets vom 5. Juli 1985 über die Abfälle notwendig sind, wird die A. Timmermans PGmbH durch Ministerialerlaß vom 10. November 1988 dazu ermächtigt, Abfälle in der Wallonischen Region abzuladen.

Diese Genehmigung wird bis zum 31. März 1989 erteilt und gilt ab dem 18. November 1988.

##### **Sektorenplan. — Überprüfungen**

Durch Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Juni 1988 wird beschlossen, daß die Sektorenpläne Verviers-Eupen und Stavelot zwecks Einschreibung der einstweilig mit 70 KV-Spannung betriebenen 220 KV-Hochspannungsleitung Coo-Bronrome abgeändert werden müssen.

Durch Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 30. Juni 1988 wird beschlossen, daß der Sektorenplan Huy-Borgworm zwecks Einschreibung der 70 KV Hochspannungsleitung Abée-Scry-Anthisnes-Esneux und der Verbindung des Unterwerks Rivage mit letzterer überprüft werden muß.

Durch Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 8. September 1988 wird beschlossen, daß der Sektorenplan Mons-Borinage im Hinblick auf die Eintragung der Trasse der oberirdischen Hochspannungsleitung 150-30 KV zwischen der Stelle Air Liquide und der Stelle Baudour abgeändert werden muß.

## VERTALING

### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

#### Stortingen van afvalstoffen. — Vergunningen

Bij toepassing van artikel 4 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 19 maart 1987 betreffende het storten van bepaalde afvalstoffen in het Waalse Gewest en van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 27 april 1988 tot vaststelling van de delegaties van bevoegdheid die voor de uitvoering van sommige bepalingen van het decreet van 5 juli 1985 met betrekking tot afvalstoffen nodig zijn, worden bij ministeriële besluiten van 25 oktober 1988 de B.V.B.A. Paul Vande Velde en de « Etablissements A. Van Mol et Fils » gemachtigd afvalstoffen in het Waalse Gewest te storten.

Bij vergunning wordt verleend tot 31 maart 1989 en loopt vanaf 31 oktober 1988.

Bij toepassing van artikel 4 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 19 maart 1987 betreffende het storten van bepaalde afvalstoffen in het Waalse Gewest en van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 27 april 1988 tot vaststelling van de delegaties van bevoegdheid die voor de uitvoering van sommige bepalingen van het decreet van 5 juli 1985 met betrekking tot afvalstoffen nodig zijn, wordt bij ministerieel besluit van 28 oktober 1988 de « Etablissements J. Schets » gemachtigd afvalstoffen in het Waalse Gewest te storten.

Die vergunning wordt verleend tot 31 maart 1989 en loopt vanaf 28 oktober 1988.

Bij toepassing van artikel 4 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 19 maart 1987 betreffende het storten van bepaalde afvalstoffen in het Waalse Gewest en van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 27 april 1988 tot vaststelling van de delegaties van bevoegdheid die voor de uitvoering van sommige bepalingen van het decreet van 5 juli 1985 met betrekking tot afvalstoffen nodig zijn, wordt bij ministerieel besluit van 10 november 1988 de P.V.B.A. A. Timmermans gemachtigd afvalstoffen in het Waalse Gewest te storten.

Die vergunning wordt verleend tot 31 maart 1989 en loopt vanaf 18 november 1988.

#### Gewestplan. — Herzieningen

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 juni 1988 wordt besloten dat de gewestplannen van Verviers-Eupen en Stavelot dienen te worden herzien ten einde er de 220 KV hoogspanningslijn Coo-Bronrome werkende tijdelijk met een spanning van 70 KV in te schrijven.

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 30 juni 1988 wordt besloten dat het gewestplan Hoei-Borgworm dient te worden herzien ten einde er de 70 KV hoogspanningslijn Abée-Scry-Anthisnes-Esneux en de verbinding van het onderstation van Rivage vanaf deze lijn in te schrijven.

Bij besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 8 september 1988 is besloten dat het gewestplan Mons-Borinage dient te worden gewijzigd met het oog op de inschrijving van het tracé van de bovengrondse 150-30 KV hoogspanningslijn tussen de plaats « Air liquide » en de plaats Baudour.

### AVIS OFFICIELS

#### SECRETARIAT PERMANENT DE RECRUTEMENT DU PERSONNEL DE L'ETAT

Constitution d'une réserve de recrutement de documentalistes, d'expression française, pour le Ministère de la Région wallonne (AF.88071A). — Résultats

- A. Examen d'admission à des emplois réservés.  
Pas d'inscription.
- B. Classement des lauréats du concours d'admission au stage.
- 1. Hieriaux, Jean-Pol, Han-sur-Lesse
- 2. Havelange, Bernard, Châtelet
- 3. Carlier, Dominique, Bruxelles
- 4. Jansen, Paul, Mouscron

### OFFICIËLE BERICHTEN

#### VAST SECRETARIAAT VOOR WERVING VAN HET RIJKSPERSONEEL

Samenstelling van een wervingsreserve van franstalige documentalisten voor het Ministerie van het Waalse Gewest (AF.88071A). — Uitslagen

- A. Toelatingsexamen tot voorbehouden betrekkingen.  
Geen inschrijvingen.
- B. Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen voor toelating tot de proeftijd.
- 5. Goffaux, Anne-Françoise, Villers-la-Ville
- 6. Leton, Christine, Louvain-la-Neuve
- 7. Cornet, Jean-Marie, Godarville
- 8. Gerard, Christine, Wavre
- 9. Monforti, Thierry, Monceau-sur-Sambre
- 10. Libioulle, Pierre, Mons
- 11. Vereecke, Bénédicte, Bruxelles